

TCL 10_L



T770B

Importante:

Este manual de usuario es para TCL 10L.

Es posible que encuentre diferencias entre la descripción en esta guía y el funcionamiento real del teléfono, dependiendo de su versión del software o de los servicios específicos de cada operadora.

Ayuda

Consulte los siguientes recursos para obtener más información sobre el servicio, su software o las preguntas frecuentes.

Búsqueda de su número de serie o IMEI

Puede obtener su número de serie o su identidad internacional de equipo móvil (International Mobile Equipment Identity, IMEI) en el paquete. También puede seleccionar **Ajustes > Sistema > Acerca del teléfono > Estado > Información del IMEI** en el propio teléfono.

Obtención del servicio de garantías

Siga las instrucciones de esta guía o ingrese a www.tclusa.com/mobile/warranty.

Consulta de la información legal

En el teléfono, ingrese a **Ajustes > Sistema > Acerca del teléfono > Información legal**.

Tabla de contenidos

Precauciones de uso	6
Ondas de radio	11
Licencias	16
Información general	18
1 Su celular	20
1.1 Teclas y conectores	20
1.2 Puesta en marcha	23
1.3 Pantalla de Inicio	25
2 Entrada de texto	35
2.1 Uso del teclado en pantalla	35
2.2 Edición de texto	36
3 Llamadas, Registro y Contactos	37
3.1 Teléfono	37
3.2 Registro de llamadas	42
3.3 Contactos	43
4 Mensajes	48
4.1 Escribir un mensaje nuevo	48
5 Calendario, reloj y calculadora	51
5.1 Calendario	51
5.2 Reloj	52
5.3 Calculadora	55
6 Cómo conectarse	56
6.1 Conexión a Internet	56
6.2 Establecer conexión con un dispositivo Bluetooth	58

6.3	Conectar con una computadora a través de USB.....	60
6.4	Compartir la conexión de datos móviles del teléfono....	60
6.5	Conexión a redes privadas virtuales	61
7	Aplicaciones multimedia.....	63
7.1	Cámara	63
7.2	Galería	67
8	Otros.....	70
8.1	Radio.....	70
8.2	Support Center	72
8.3	Otras aplicaciones	72
9	Aplicaciones de Google	73
9.1	Chrome	73
9.2	Gmail.....	73
9.3	Google Maps	74
9.4	YouTube.....	74
9.5	Drive.....	74
9.6	Play Store	75
9.7	Duo	75
9.8	Fotos.....	75
9.9	Notas de Keep.....	75
9.10	Asistente de Google	76
9.11	Archivos	76
10	Ajustes	77
10.1	Red e Internet.....	77
10.2	Conexión de dispositivo y Bluetooth.....	79
10.3	Pantalla	80
10.4	NXTVISION.....	82
10.5	Fondos de pantalla y pantalla principal	83

10.6	Sonido.....	83
10.7	Características avanzadas	84
10.8	Smart Manager	86
10.9	Seguridad	86
10.10	Ubicación	88
10.11	Privacidad	88
10.12	Aplicaciones.....	88
10.13	Almacenamiento	88
10.14	Cuenta	89
10.15	Bienestar digital y controles parentales.....	89
10.16	Google	89
10.17	Accesibilidad	89
10.18	Sistema	90
11	Disfrute al máximo de su teléfono	92
11.1	Actualización de FOTA	92
12	Accesorios.....	93
13	GARANTÍA LIMITADA	94
14	Información electrónica	95
15	Solución de problemas	96
16	Especificaciones	103



www.sar-tick.com

Este producto respeta el límite SAR nacional aplicable de 1,6 W/kg. Los valores SAR máximos específicos se encuentran en la sección **Ondas de radio**.

Cuando transporte el producto o lo use pegado al cuerpo, utilice un accesorio aprobado, tal como una funda. De lo contrario, mantenga una distancia de 15 mm con el cuerpo para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencias. Tenga en cuenta que el producto puede emitir radiación aunque no esté realizando una llamada.



PROTEJA SU AUDICIÓN

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a volumen alto durante largos períodos de tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por la bocina con el teléfono cerca del oído.

Precauciones de uso

Antes de utilizar su teléfono, lea detenidamente este capítulo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de un uso inadecuado del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este documento referente a la información de seguridad y garantía.

SEGURIDAD EN VEHÍCULO:

Dados los estudios recientes que demuestran que utilizar un teléfono mientras se maneja constituye un factor real de riesgo, incluso cuando se utiliza un accesorio de manos libres (kit de vehículo, auriculares, etc.), se aconseja a los conductores que no lo utilicen hasta que hayan estacionado el vehículo. Consulte las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos inalámbricos y sus accesorios en las zonas donde maneje. Tenga en cuenta que: el uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en algunas áreas.

CONDICIONES DE USO:

- Se recomienda apagar el teléfono de vez en cuando para optimizar su funcionamiento.
- Recuerde consultar las normas locales sobre el uso de teléfonos móviles en aviones.
- Si su teléfono es un dispositivo de una sola pieza, en el que la cubierta y la batería no son extraíbles, si lo desarma la garantía quedará invalidada. Desarmar el teléfono puede ocasionar lesiones corporales si se perfora la batería.
- Sea siempre muy cuidadoso(a) con su teléfono y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

- No exponga su teléfono a condiciones climatológicas o ambientales adversas, como humedad, condensación, lluvia, filtración de líquidos, polvo, brisa marina, etc. La temperatura operativa que recomienda el fabricante oscila entre los 0°C (32°F) y los 55°C (131°F). Si se exceden los 55°C (131°F), la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.
- No intente abrir, desarmar o reparar usted mismo el teléfono.
- No deje que se le caiga, ni lo arroje al vacío, ni intente doblarlo.
- Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios recomendados por TCL Communication Ltd. y sus afiliados compatibles con el modelo de su teléfono. En caso contrario, TCL Communication Ltd. y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños.
- El teléfono no debe desecharse en un vertedero municipal. Compruebe las normas locales referente a desechar productos electrónicos.
- Recuerde realizar respaldos de seguridad o mantener un registro por escrito de toda la información importante almacenada en su teléfono.
- Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de jugar videojuegos, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

- Los padres deben supervisar el uso que hagan sus hijos de los videojuegos u otras funciones que incorporan luces intermitentes en los teléfonos. Todas las personas deberán dejar de utilizarlo y consultarán a su médico en caso de que se produzca alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, de la orientación o de la movilidad.

RESPECTO DE LA VIDA PRIVADA:

Le recordamos que debe respetar las leyes y regulaciones en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el teléfono. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, así como reproducir o distribuir estas, ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Es responsabilidad exclusiva del usuario asegurarse de que tiene la autorización previa, si fuera necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o de tomar fotos de otra persona. El fabricante, el distribuidor o el vendedor del teléfono (incluida la operadora) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del dispositivo.

BATERÍA Y ACCESORIOS:

Tome las siguientes precauciones:

- No intente extraer la cubierta trasera.
- No intente quitar, reemplazar ni abrir la batería.
- No perforo la cubierta trasera del teléfono.
- No queme ni tire a la basura el teléfono, ni lo exponga a temperaturas superiores a 60°C (140°F).

El teléfono y la batería, como dispositivo único, debe desecharse en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor.



Si el teléfono, la batería o los accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recolección cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipos.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En algunos países:

El acceso a los puntos de recolección es gratuito.

Todos los productos que lleven ese símbolo deberán depositarse en esos puntos.

Si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recolección, estos productos no deberán desecharse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recolección para que puedan ser reciclados.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA POR OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA ELIMINAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LAS INSTRUCCIONES INDICADAS.

CARGADORES:

Cargadores de casa A.C./ Cargadores de viaje operarán dentro del rango de temperatura de: 0°C (32°F) a 45°C (113°F).

Los cargadores diseñados para su teléfono cumplen las normas de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina. Debido a las diferentes características eléctricas aplicables, el cargador que ha comprado en un país puede resultar incompatible en otro país. Están diseñados sólo para este uso.

Características eléctricas:

Cargador de viaje: 5V2A UC13

Entrada: 100-240V, 50/60Hz, 0.5A

Salida: 5V,2A

Batería: Softpack 4000mAh typ

Ondas de radio

ESTE TELÉFONO CUMPLE CON LAS EXIGENCIAS ESTATALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

El teléfono es un transmisor y receptor de ondas radioeléctricas. Ha sido diseñado y fabricado a fin de respetar los límites de exposición a las radiofrecuencias (RF). Estos límites forman parte de las normas globales y de los niveles de radiofrecuencias autorizados para el público. Estas normas se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Dichos límites incluyen un margen de seguridad importante destinado a garantizar la seguridad de todos, sea cual sea la edad o el estado de salud.

La norma de exposición para teléfonos utiliza una unidad de medida conocida como índice de absorción específico o SAR. El límite de SAR establecido por las autoridades públicas, tales como la FCC (Federal Communications Commission = Comisión Federal de Comunicaciones) del gobierno estadounidense o la ISEDC (Innovation, Science and Economic Development Canada = Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá), es de 1.6 W/Kg en promedio sobre 1 un gramo de tejido humano. Las pruebas han sido efectuadas en teléfonos que emiten a su nivel de potencia máximo en todas las bandas de frecuencias y en posiciones de funcionamiento estándares.

Este dispositivo cumple con el SAR para la población en general y con los límites de exposición no controlados en ANSI/IEEE C95.1-1992 y ha sido probado de conformidad con la medición de métodos y procedimientos especificados en IEEE1528.

La FCC ha concedido una autorización de equipo para este teléfono; todos los niveles de SAR informados se han evaluado y cumplen las normas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. La información del SAR de este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Mostrar concesión de www.fcc.gov/oet/ea/fccid después de buscar el ID de FCC ID: 2ACCJN036.

Aunque el SAR se establece al máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono durante su funcionamiento puede ser inferior a dicho valor máximo. Así pues, el teléfono ha sido diseñado para utilizar únicamente la potencia estrictamente necesaria a fin de asegurar su conexión a la red. En general, cuanto más cerca se encuentra un usuario de una antena de estación de base inalámbrica, más bajas serán las salidas de potencia del teléfono. Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe demostrar el cumplimiento con las regulaciones y normas nacionales.

El valor máximo de SAR probado en este modelo de teléfono es 1.12 W/kg para su uso cerca de la oreja y 1.22 W/kg para su uso cerca del cuerpo.

Si bien los niveles de SAR varían de un teléfono y modo de uso a otro, todos cumplen las exigencias gubernamentales en materia de exposición a las radiofrecuencias.

Para su uso pegado al cuerpo, el teléfono cumple con las normas en materia de exposición a las radiofrecuencias siempre que se use con accesorios no metálicos y con el teléfono como mínimo a 15 mm del cuerpo. El uso de otro accesorio puede no cumplir con las exigencias de exposición FCC RF.

Encontrará información adicional sobre el nivel específico de absorción (SAR) en el sitio web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA): <http://www.ctia.org/>.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) considera que el estado actual de los conocimientos científicos no justifica la toma de precauciones especiales para el uso de teléfonos. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción "manos libres" (o kit manos libres portátil) que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo. Para obtener información adicional de la OMS sobre los campos electromagnéticos y la salud pública, ingrese al siguiente sitio web: <http://www.who.int/peh-emf>.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y se confirma que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable en contra de la interferencia dañina cuando el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo que en el caso de no instalarse ni usarse de acuerdo con el instructivo de uso podría causar una interferencia dañina en las radiocomunicaciones. No obstante, no se garantiza que no se produzca ninguna interferencia en la recepción de radio o televisor, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo. Es recomendable que el usuario corrija dichas interferencias mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o técnico de radio o televisor cualificado para obtener asistencia.

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas, podría cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

Para dispositivos de recepción asociados con un servicio de radio bajo licencia (Radio FM por ejemplo), se aplica la siguiente declaración:

Este teléfono cumple con las normas del artículo 15 de la FCC y con los estándares RSS de exención de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

La operación se encuentra sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo podría no causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que podría causar una operación no deseada.

Su teléfono está equipado con una antena integrada. Para beneficiarse de una calidad de funcionamiento óptima durante sus comunicaciones, no toque ni deteriore la antena.

Puesto que los dispositivos móviles ofrecen distintas funciones, pueden utilizarse en distintas posiciones además de junto al oído. En estos casos, el dispositivo seguirá las normas cuando se use con auriculares o cable de datos USB.

Si utiliza otro accesorio, asegúrese de que el producto que utilice esté libre de metales y coloque el teléfono a una distancia mínima de 15 mm del cuerpo.

Tenga en cuenta que al utilizar este dispositivo es posible que algunos de sus datos personales se compartan en el dispositivo principal. Es responsabilidad suya proteger sus datos personales y no compartirlos con ningún dispositivo de terceros o no autorizado conectado al suyo. Si su producto tiene Wi-Fi, conéctelo sólo a redes Wi-Fi de confianza. Asimismo, cuando utilice el producto como punto de acceso Wi-Fi (si está disponible), utilice la seguridad de la red. Estas precauciones impedirán el acceso no autorizado a su dispositivo. El dispositivo puede almacenar información personal en diversas ubicaciones, como la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la memoria incorporada. Asegúrese de eliminar o borrar toda la información personal antes de reciclar, devolver o regalar el dispositivo. Seleccione las aplicaciones

y actualizaciones detenidamente e instálelas únicamente si provienen de fuentes de confianza. Algunas aplicaciones pueden afectar al rendimiento del dispositivo o tener acceso a información privada, como información de la cuenta, datos de llamadas, información de ubicación y recursos de redes.

Tenga en cuenta que todos los datos que comparta con TCL Communication Ltd. se almacenarán de acuerdo con la legislación aplicable sobre protección de datos. Con esta finalidad, TCL Mobile Limited implementa y mantiene medidas organizativas y técnicas para proteger todos los datos personales, por ejemplo contra su procesamiento ilegal o no autorizado y contra daños o su pérdida o destrucción accidental, por lo que estas medidas proporcionarán un nivel de seguridad adecuado en relación con:

- Las opciones técnicas disponibles.
- Los costos de implementación de las medidas.
- Los riesgos que pueden surgir durante el tratamiento de los datos personales.
- La confidencialidad de los datos personales procesados.

Puede tener acceso a su información personal, revisarla y modificarla en cualquier momento iniciando sesión en su cuenta de usuario, entrando en su perfil de usuario o entrando en contacto con nosotros directamente. Si nos solicita que modifiquemos o eliminemos sus datos personales, podemos pedirle que presente un documento de identidad antes de procesar su solicitud.

Licencias



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCL Communication Ltd. y sus filiales está permitido bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

TCL T770B ID de declaración de Bluetooth D049108



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search, Google Maps, Gmail, YouTube, Google Play Store y Hangouts son marcas registradas de Google Inc.

El robot de Android está reproducido o modificado a partir del trabajo creado y compartido por Google y se utiliza según los términos que se describen en la Licencia de atribución de Creative Commons 3.0 (el texto se mostrará al acceder a **Condiciones de Google en Ajustes > Sistema > Acerca del teléfono > Información legal**) ⁽¹⁾.

Ha adquirido un producto que utiliza programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd en código de objeto y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

⁽¹⁾ Puede no estar disponible en algunos países.

Le proporcionaremos una copia completa de los códigos de origen correspondientes a petición en un período de tres años a partir de la distribución del producto por TCL Communication Ltd.

Puede descargar los códigos de origen en <https://sourceforge.net/projects/tcl-mobile/files/>. La provisión de códigos de origen es sin costo en Internet.

Compatibilidad con Audífonos

Su teléfono móvil tiene: «Para Uso con Audífono», para ayudar a los usuarios con audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos auditivos.

Para más información, ingrese a nuestro sitio web <https://www.tclusa.com/mobile/warranty>

T770B FCC ID: 2ACCJN036

Información general

- **Página web:** tcl.com
- **Número del Servicio de Atención al Cliente:** Véase el folleto “TCL Communication Services” o nuestra página web.
- **Fabricante:** TCL Communication Ltd.
- **Dirección:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Ruta de etiquetado electrónico:** Toque **Ajustes > Sistema > Regulación y seguridad** y seguridad o pulse ***#07#** para obtener más información sobre el etiquetado ⁽¹⁾, como el ID de FCC.

En nuestro sitio de Internet, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede entrar en contacto con nosotros por correo electrónico para consultar cualquier duda que tenga.

Su teléfono es un transceptor que funciona con 2G en cuatribanda (850/900/1800/1900 MHz), 3G en cinco bandas (B1/2/4/5/8) o 4G (B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/26/28/38/66/25/40/41).

Protección contra robo ⁽²⁾

Su teléfono se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra en la etiqueta de la caja y en la memoria del teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono ingresando ***#06#** y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o la operadora se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número se podrá bloquear el teléfono e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

⁽¹⁾ Depende de cada país.

⁽²⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operadora.

Exención de responsabilidad

Es posible que encuentre diferencias entre la descripción en esta guía y el funcionamiento real del teléfono, dependiendo de su versión del software o de los servicios específicos de cada operadora.

TCL Communication Ltd. no se responsabiliza legalmente de dichas diferencias si existieran, ni tampoco de las posibles consecuencias, cuya responsabilidad debería recaer en la operadora.

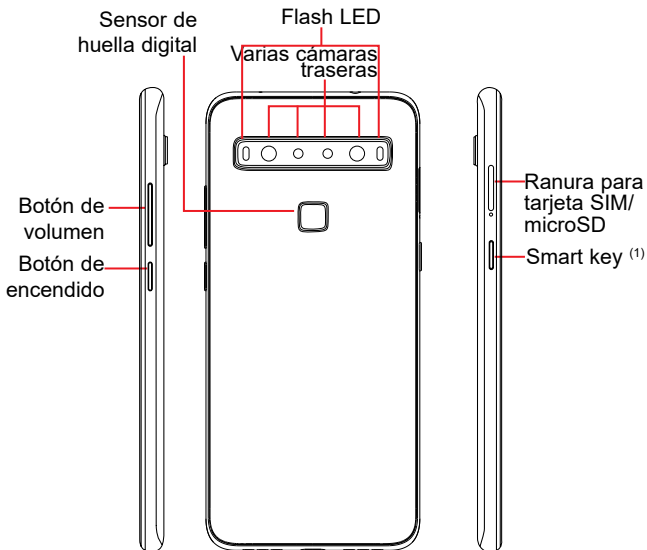
Estabilidad de frecuencia

El producto cumple con los requisitos de la sección 15.407(g) de KDB 789033 D02v02r01. Las emisiones se mantienen dentro de la banda de operación bajo cualquier condición del funcionamiento normal.

1 Su celular.....

1.1 Teclas y conectores





Smart Key (a la izquierda del dispositivo)

- Los ajustes de Smart Key están disponibles en: **Ajustes > Características avanzadas > Smart Key**. O bien toque Smart Key en la lista de aplicaciones.

Tecla Volver

- Toque aquí para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, el menú de opciones, el panel de notificaciones, etc.

Tecla de Inicio

- Toque para volver a la pantalla de inicio desde cualquier otra aplicación o pantalla.



Aplicaciones recientes

- Toque para cambiar entre actividades de aplicaciones individuales y documentos abiertos recientemente.



Botón de Encendido (a la izquierda del dispositivo)

- Pulsar: Bloquea/Ilumina la pantalla.
- Pulsar y mantener pulsado: Abre el menú emergente para seleccionar entre las opciones Apagar/Reiniciar/Modo vuelo.
- Pulse y mantenga pulsado el botón de **Encendido** y la tecla de **Subir el volumen** para ingresar al modo de recuperación.
- Mantenga pulsado el botón de **encendido** y el de **bajar el volumen** para realizar una captura de pantalla.
- Pulse y mantenga el botón de **Encendido** durante al menos 10 segundos para forzar un reinicio.



Teclas de volumen

- En modo de llamada, ajusta el volumen del teléfono o del auricular.
- En modo Música/Video/Transmisión, ajusta el volumen.
- En modo General, ajusta el volumen del tono de llamada.
- Silencia el tono de llamada de una llamada entrante.
- En el modo de vista previa de cámara, pulse el botón de **subir** o **bajar el volumen** para tomar una foto o manténgala pulsada para realizar disparos continuos.
- Pulse las teclas de subir y bajar el volumen al mismo tiempo durante 3 segundos para iniciar una función de accesibilidad cuando el **atajo de la tecla de volumen** esté activado. Para establecer esta opción, toque **Ajustes > Accesibilidad > Atajo de botones de volumen**.

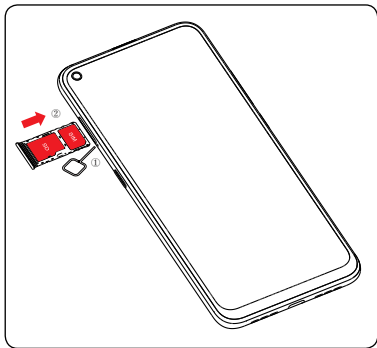
1.2 Puesta en marcha

1.2.1 Ajustes

Insertar y extraer la tarjeta SIM/microSD

- ❶ Su nuevo teléfono está parcialmente cargado. Cargue la batería con el cable USB-C y el cargador proporcionados.
- ❷ Utilice el pin de la SIM suministrado para abrir la bandeja de la SIM. Coloque la tarjeta SIM nano o la tarjeta microSDTM en la bandeja y deslice la bandeja SIM en la ranura.

Importante: Las tarjetas microSD™ se venden por separado. Use sólo tarjetas SIM nano con el teléfono.

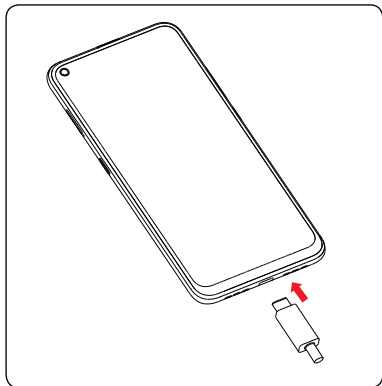



Debe insertar su tarjeta SIM para poder realizar llamadas. No es necesario que apague el teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta SIM, ya que este teléfono admite la función de cambio de tarjeta mientras el teléfono está encendido.



Su teléfono sólo es compatible con tarjetas SIM nano. No intente insertar otros tipos de tarjeta SIM, ya que podría causar daños en el teléfono.

Cargar la batería



Se recomienda cargar la batería completamente (). El estado de carga se indica con un porcentaje en la pantalla cuando el teléfono está apagado. El porcentaje aumenta a medida que se carga el teléfono.



Para reducir el consumo y el gasto de energía, cuando la batería esté cargada completamente, desconecte su cargador de la toma de corriente; apague el Wi-Fi, el GPS, el Bluetooth u otras aplicaciones que se ejecuten en segundo plano; reduzca el tiempo de luz de fondo, etc.

1.2.2 Encender el teléfono

Mantenga pulsado el botón de **Encendido** hasta que el teléfono se encienda, desbloquéelo (deslizar, PIN, contraseña, patrón, huella o rostro) si es necesario y confirme. Se visualizará la pantalla inicial.

Si desconoce el código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador de red. Asegúrese de tener el código PIN bien guardado.

1.2.3 Apagar el teléfono

Mantenga pulsado el botón de **Encendido** hasta que aparezcan las opciones y seleccione **Apagar**.

1.3 Pantalla de Inicio

Puede mover todos los elementos que usa con más frecuencia (aplicaciones, accesos directos, carpetas) a la pantalla de Inicio para acceder más rápidamente a ellos.

Si toca Inicio , siempre volverá a la pantalla de Inicio.



Barra de estado

- Indicadores de estado/notificación
- Toque y arrastre hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.

Barra de búsqueda

- Toque **1** para acceder a la pantalla de configuración de búsqueda de texto
- Toque **2** para acceder a la pantalla de búsqueda de voz.

Toque un icono para abrir una aplicación, carpeta, etc.

Bandeja de aplicaciones favoritas

- Toque para abrir la aplicación.
- Mantenga pulsado para mover o cambiar las aplicaciones.

La pantalla de Inicio se presenta con un formato ampliado para ofrecerle más espacio para añadir aplicaciones, atajos, etc. Deslice la pantalla de Inicio horizontalmente de izquierda a derecha para obtener una vista completa.

1.3.1 Uso de la pantalla táctil

Tocar



Para acceder a una aplicación, tóquela con el dedo.

Mantener pulsado



Para entrar en las opciones disponibles de cualquier elemento, manténgalo pulsado. Por ejemplo. Seleccione un contacto en Contactos y manténgalo pulsado. Aparecerá una lista de opciones.

Arrastrar



Coloque el dedo sobre la pantalla para arrastrar el objeto hasta su destino.

Deslizar



Deslice la pantalla para desplazarse arriba y abajo por las aplicaciones, imágenes, páginas web, etc. También puede deslizar la pantalla horizontalmente.

Deslizar rápido



Es similar a deslizar pero a mayor velocidad.

Acercar/Extender



Coloque dos dedos en la superficie de la pantalla y sepárelos o acérquelos para reducir o ampliar la escala de un elemento de la pantalla.

Girar



Cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical girando el teléfono lateralmente para obtener una visión mejorada de la pantalla.

1.3.2 Barra de estado

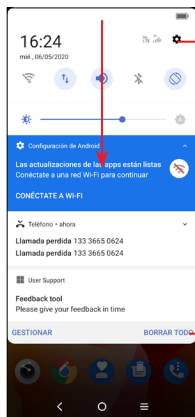
Desde la barra de estado, puede visualizar el estado del celular (en el lado derecho) y la información de las notificaciones (en el lado izquierdo).

Arrastre la barra de estado hacia abajo para ver las notificaciones y vuelva a arrastrar hacia abajo para acceder al panel de ajustes rápidos.

Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo. Cuando haya notificaciones, se puede acceder a ellas tocándolas.

Panel de notificaciones

Cuando haya notificaciones, toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y leer información más detallada.



Toque para acceder a **Ajustes**, donde podrá establecer otros elementos.

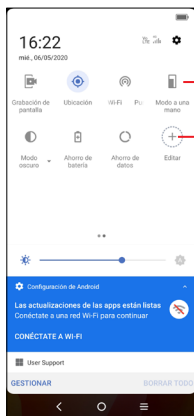
Toque para borrar todas las notificaciones basadas en eventos (el resto de notificaciones en curso se conservarán).

Panel de ajustes rápidos

Toque y arrastre hacia abajo desde la parte superior de la pantalla una vez con dos dedos, o bien dos veces con un dedo para abrir el panel de ajustes rápidos.

Puede activar o desactivar funciones o cambiar modos tocando los iconos.

Toque el icono **Editar** (+) para personalizar el panel de ajustes rápidos.



Toque para activar o desactivar elementos, por ejemplo, Wi-Fi, Bluetooth, etc.

Toque para personalizar el panel de ajustes rápidos.

1.3.3 Bloquear/Desbloquear la pantalla

Para proteger su teléfono y su privacidad, puede bloquear la pantalla mediante un patrón, un PIN, contraseña, huella digital o rostro.

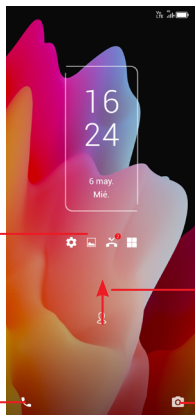
Para crear un patrón de desbloqueo de pantalla, toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.

Para bloquear la pantalla del teléfono

- Si el teléfono permanece inactivo durante un período de tiempo, bloqueará automáticamente la pantalla y entrará en el modo de suspensión para ahorrar energía. Ingrese a **Ajustes > Pantalla > Suspensión de pantalla** y seleccione un período de tiempo de espera de la pantalla.
- También puede bloquear manualmente la pantalla pulsando una vez el botón de encendido.

Para desbloquear la pantalla del teléfono

Pulse el botón de **encendido** una vez para iluminar la pantalla, deslice hacia arriba y desbloquee la pantalla con el método que haya establecido.



Toque dos veces
para acceder a
la pantalla de
detalles.

Deslice hacia arriba para
desbloquear la pantalla

Deslice hacia
la derecha para
acceder al **Teléfono**

Deslice hacia la
izquierda para
acceder a la **Cámara**

Ingresar una contraseña para desbloquear la pantalla

Una vez que se enciende la pantalla, deslice hacia arriba desde cualquier posición de la pantalla para mostrar el panel para ingresar la contraseña. A continuación, ingrese la contraseña de la pantalla de bloqueo.

Usar desbloqueo mediante patrón

Trace el mismo patrón que ha establecido para desbloquear la pantalla.

Usar desbloqueo facial

- En la lista de aplicaciones, toque **Ajustes > Seguridad > Reconocimiento facial**. Antes de usar la tecla de la cara, debe establecer un patrón/PIN/contraseña.
- Sostenga el teléfono a una distancia de 20-50 cm de su rostro. Coloque el rostro en el recuadro que aparece en la pantalla. Para obtener mejores resultados, recomendamos que el reconocimiento facial se establezca en el interior y lejos de la luz solar directa.
- Habilitar el desbloqueo facial cuando la pantalla se encienda, o deslizar primero.

Usar desbloqueo mediante huella digital

Toque el sensor de la huella digital con un dedo inscrito para desbloquear la pantalla.

1.3.4 Personalizar la pantalla de Inicio


Añadir

Mantenga pulsado una carpeta, una aplicación o un widget para arrastrar el elemento hacia el lugar que desee en la pantalla de Inicio.

Colocar en otro lugar

Mantenga pulsado un elemento, arrástrelo hasta la posición deseada y luego suéltelo. Puede mover elementos tanto en la pantalla de Inicio como en la bandeja de favoritos. Mantenga pulsado el icono de la izquierda o de la derecha de la pantalla para arrastrar el elemento a otra página de la pantalla de Inicio.

Eliminar

Mantenga pulsado el elemento y arrástrelo sobre el icono de eliminar  y, cuando cambie a color rojo, suéltelo.

Crear carpetas

Para mejorar la organización de los atajos o aplicaciones en la pantalla de Inicio y la bandeja de Favoritos, puede añadirlos a una carpeta colocando un elemento encima de otro. Para renombrar una carpeta, ábrala y toque la barra del nombre de la carpeta para ingresar el nuevo nombre.

Personalizar el fondo de pantalla

Mantenga pulsada el área vacía de la pantalla de inicio y luego toque **Fondos de pantalla** para personalizar el fondo de pantalla.

1.3.5 Widgets y aplicaciones usadas recientemente

Consultar los widgets

Mantenga pulsado el área vacía de la pantalla de Inicio y toque **Widgets** para ver todos los widgets.

Toque el widget seleccionado y deslícelo para llevarlo hasta la pantalla que desee.

Consultar aplicaciones usadas recientemente

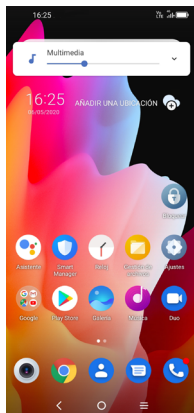
Para consultar las aplicaciones usadas recientemente, toque la tecla **Aplicaciones recientes**. Toque una miniatura en la ventana para abrir la aplicación.



Toque una miniatura y deslízcala hacia arriba para cerrar la aplicación; deslízcala hacia la derecha/izquierda para cambiar de aplicación.

Toque **Borrar todo** en la parte inferior de la pantalla para cerrar todas las aplicaciones en ejecución.

1.3.6 Ajuste de volumen



Pulse el botón de **Volumen** para ajustar el volumen multimedia.

Toque el icono ▼ para ajustar el volumen de Alarma, Timbre y Notificación.

2 Entrada de texto.....

2.1 Uso del teclado en pantalla

Ajustes del teclado en pantalla

Toque **Ajustes > Sistema > Idioma y entrada de texto**, toque el teclado virtual que desee configurar y aparecerán una serie de ajustes.

Ajuste de la orientación del teclado en pantalla

Gire el teléfono lateralmente o hacia arriba para ajustar la orientación del teclado en pantalla. Puede ajustarla cambiando los ajustes (active o desactive **Ajustes > Pantalla > Rotación automática**).

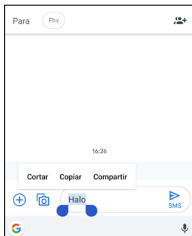
2.1.1 Teclado de Android



2.2 Edición de texto

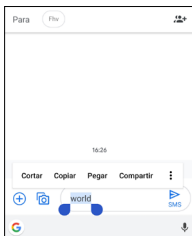
Puede editar los textos que ha ingresado.

- Mantenga pulsado o toque dos veces el texto que desea editar.
- Arrastre las pestañas para cambiar la cantidad de texto que se va a editar.
- Aparecerán las siguientes opciones: **Cortar**, **Copiar**, **Compartir** y **Seleccionar todo**.



Si lo desea, puede ingresar texto nuevo.

- Toque el lugar donde desea escribir o mantenga pulsada una zona en blanco. El cursor parpadeará y se mostrará la pestaña. Arrastre la pestaña para mover el cursor.
- Si ha cortado o copiado texto, toque la pestaña para mostrar el icono **Pegar**, que le permitirá pegar inmediatamente.





3 Llamadas, Registro y Contactos.....

3.1 Teléfono.....

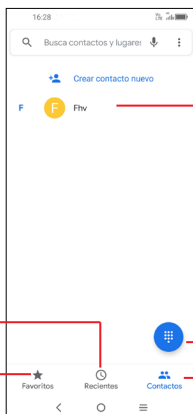


3.1.1 Realizar una llamada

Desde la aplicación Teléfono , use el teclado para ingresar el número de teléfono o el teclado para ingresar el nombre del contacto. A continuación, toque para realizar la llamada .

Registros de llamadas: toque para llamar al número

Números favoritos

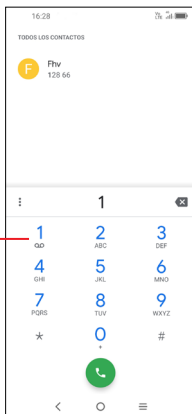



Vea la información detallada de la llamada.


Cómo ver el teclado de marcación


Contactos


Presione
prolongadamente
para acceder al buzón
de voz





Ingresa el número deseado directamente desde el teclado o toque  para realizar una llamada. También puede seleccionar un contacto desde **Contactos** o **Registro de llamadas** arrastrando o tocando las pestañas y, a continuación, toque para realizar la llamada.

El número que haya ingresado se guardará en **Contactos** al tocar el icono **Crear contacto nuevo**  o el icono **Agregar a un contacto**.


Si se equivoca, puede borrar los dígitos incorrectos tocando .

Para colgar una llamada, toque .

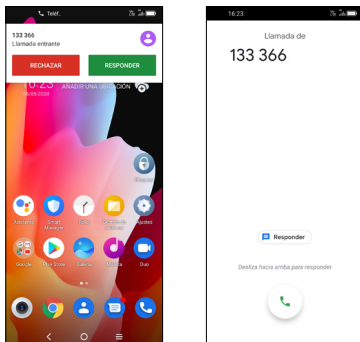
Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, Mantenga pulsado  para ingresar el signo "+"; a continuación, ingrese el prefijo internacional del país, seguido del número de teléfono completo y toque .




Llamada de emergencia

Si el teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencia y toque  para realizar una llamada de emergencia. Según la red y el país, podría funcionar incluso sin una tarjeta SIM y sin necesidad de ingresar el código PIN de la SIM.

3.1.2 Contestar o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada:

- Toque **RESPONDER** o deslice el icono  hacia arriba para contestar;
- Toque **RECHAZAR** o deslice el icono  hacia abajo para rechazar la llamada;
- Toque  para rechazar la llamada y enviar un mensaje preestablecido

3.1.3 Llamar a su buzón de voz

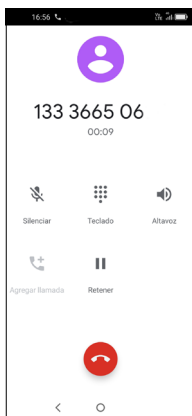
Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento.

Para acceder al buzón de voz, mantenga pulsado ¹ **ao**.

Si recibe un mensaje en el buzón de voz, aparecerá **oo** en la barra de estado. Abra el panel de notificaciones y toque **Nuevo mensaje de voz**.

3.1.4 En el transcurso de una llamada

Para establecer el volumen durante una llamada, pulse el botón de **Subir o bajar el volumen**.





Finalice la llamada actual.



Aparece el teclado de marcación.



Toque para activar el altavoz durante la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para desactivar el altavoz.



Toque aquí para silenciar la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para volver a activar el sonido en la llamada.



Toque para poner en espera.




Para evitar operaciones accidentales en la pantalla táctil durante una llamada, la pantalla se bloqueará automáticamente cuando se acerque el teléfono a la oreja y se desbloqueará cuando lo aleje.

3.1.5 Gestionar varias llamadas

Este celular permite gestionar varias llamadas simultáneas.





Alternar llamadas

Cuando acepte dos llamadas, toque el icono  para cambiar de una llamada a otra. La llamada en curso se pondrá en espera y podrá pasar a la otra llamada.


Llamadas de conferencia⁽¹⁾

Es posible establecer una conferencia telefónica como se indica a continuación.


⁽¹⁾ Según su operador de red.

- Llame al primer participante de la conferencia telefónica.
- Toque  para añadir otra llamada.
- Ingrese el número de teléfono de la persona que desea añadir a la conferencia y toque . También puede añadir participantes desde **Registro de llamadas** o desde **Contactos**.
- Toque  para iniciar la conferencia.
- Toque  para finalizar la conferencia y desconectar a todos los participantes.

3.1.6 Ajustes de llamadas

Toque  en la pantalla **Teléfono** y, a continuación toque **Ajustes** para establecer los ajustes del teléfono y de contactos.

3.2 Registro de llamadas

Puede acceder al registro de llamadas tocando  en la pantalla **Teléfono** para ver las llamadas perdidas, llamadas salientes y llamadas entrantes.

Toque un contacto para ver información o más operaciones. Puede iniciar una nueva llamada, enviar un mensaje al contacto o número o ver información detallada de la llamada.

Para eliminar el historial de llamadas del contacto o número seleccionado, mantenga pulsado el contacto y seleccione **Eliminar**.

3.3 Contactos.....



Contactos permite acceder de forma rápida y fácil al contacto con el que desea comunicarse.

Use Contactos para ver sus contactos guardados o crear un nuevo contacto. Sincronice los contactos de sus cuentas de correo electrónico y otras aplicaciones con el teléfono.

3.3.1 Consultar los Contactos

Para ver los contactos, toque  de la bandeja de aplicaciones.



- Toque aquí para abrir el panel de contactos rápidos
- Toque y mantenga pulsado para compartir o eliminar el contacto seleccionado

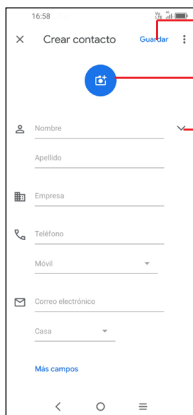


Los contactos borrados también se eliminarán de otras aplicaciones del teléfono o Internet la próxima vez que sincronice el teléfono.

3.3.2 Añadir un contacto

Toque  de la lista de contactos para crear un contacto nuevo.

Deberá ingresar el nombre del contacto junto con otra Información. Para pasar de un campo a otro, desplácese hacia arriba o hacia abajo en la pantalla.


La imagen muestra la interfaz de usuario para crear un nuevo contacto en un sistema operativo. La pantalla tiene un fondo blanco con elementos grises. En la parte superior, hay una barra de estado con la hora (16:58) y el nivel de batería (75%). Debajo, una barra de título contiene un icono de 'X' a la izquierda, el texto 'Crear contacto' en el centro y un botón 'Guardar' a la derecha. El cuerpo principal de la pantalla comienza con un círculo azul que contiene un icono de cámara. A continuación, hay campos de texto para 'Nombre', 'Apellido', 'Empresa', 'Teléfono' (con un icono de teléfono a la izquierda) y 'Correo electrónico' (con un icono de correo a la izquierda). Cada campo tiene una línea de texto y una flecha hacia abajo a la derecha. Debajo de estos campos, hay un botón 'Más campos' en azul. En la parte inferior, hay una barra de navegación con tres iconos: un triángulo hacia la izquierda, un círculo y un menú de tres líneas horizontales. Hay tres anotaciones con líneas rojas que apuntan a elementos específicos: una al botón 'Guardar', una al icono de cámara y una a la flecha hacia abajo a la derecha del campo 'Nombre'.


Toque aquí para guardar.

Permite seleccionar una imagen o tomar una foto para el contacto

Toque aquí para abrir las etiquetas disponibles


Añadir a/eliminar de Favoritos ⁽¹⁾

Para añadir un contacto a los favoritos, puede tocar un contacto para ver los detalles y, luego, tocar  para añadir el contacto a los favoritos.

Para eliminar un contacto de favoritos, toque  en la pantalla de detalles del contacto.

⁽¹⁾ Sólo se pueden añadir a Favoritos los contactos del teléfono.

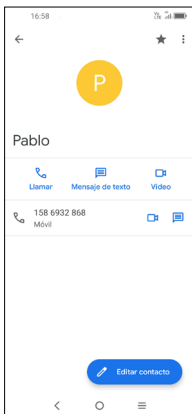
3.3.3 Editar contactos




Para editar la información de un contacto, toque  en la pantalla de detalles del contacto.

Cuando haya terminado, toque **Guardar**.

3.3.4 Usar el panel de contactos rápidos

Toque un contacto para abrir el panel de contactos rápidos.




- Toque  o el número para realizar una llamada.
- Toque  para hacer una videollamada ⁽¹⁾.
- Toque  para enviar un mensaje.

⁽¹⁾ Según su operador de red.

Los iconos disponibles en la barra de Contacto rápido dependerán de la información que tenga del contacto y de las aplicaciones y cuentas del teléfono.

3.3.5 Compartir contactos

Puede compartir uno o varios contactos con otras personas enviando su información de contacto a través de Bluetooth, Gmail, etc.

- En la pantalla de Contactos, mantenga pulsado un contacto y toque .
- Seleccione la aplicación con la que desea realizar esta acción.

3.3.6 Cuentas

Es posible sincronizar contactos, datos y otra información desde distintas cuentas en función de las aplicaciones instaladas en el celular.


Para añadir una cuenta, toque  en la lista de contactos y toque **Configuración > Cuentas > Agregar cuenta**, o desde la pantalla de Inicio, toque **Ajustes > Cuentas > Agregar cuenta**.

Debe seleccionar el tipo de cuenta que va a añadir, como Google, etc.

Al igual que otras configuraciones de cuenta, deberá ingresar información detallada, tales como el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Puede eliminar una cuenta del teléfono así como toda la información asociada. Toque la cuenta que desea eliminar > toque **Eliminar cuenta** para confirmar.

Sincronización automática

En la pantalla **Cuentas**, active la opción **Datos de sincronización automática** . Si se activa, todos los cambios aplicados a la información del teléfono o en línea se sincronizarán automáticamente entre sí.


4 Mensajes

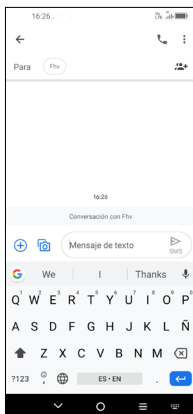
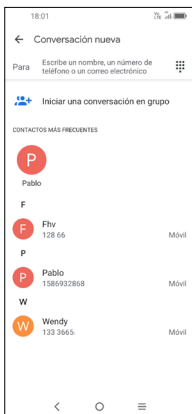


4.1 Escribir un mensaje nuevo



Con este celular podrá crear, modificar y recibir SMS y MMS.

Para acceder a Mensajes, toque  de la bandeja de aplicaciones.

En la pantalla de la lista de mensajes, toque  para escribir mensajes de texto/multimedia.



Envío de un mensaje de texto

- Para añadir destinatarios, ingrese un número de teléfono móvil o seleccione un contacto en la barra **Para**.
- Después de ingresar un número de teléfono móvil, toque **Enviar a XXX**.
- En la barra **Mensaje de texto**, ingrese el texto del mensaje.
- Toque  para insertar emoticonos.
- Cuando termine, toque  para enviar el mensaje de texto.





Los caracteres especiales (acentos) aumentarán el tamaño del SMS. Esto puede provocar que se envíen varios SMS al destinatario.


Envío de un mensaje multimedia

Los mensajes multimedia son mensajes que permiten el envío de videos, imágenes, fotos, animaciones, diapositivas y sonidos a otros móviles compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, video, audio, diapositivas, etc.), un asunto o direcciones de correo electrónico.

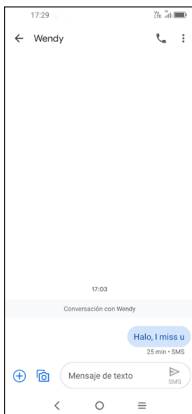
- Para enviar un mensaje multimedia, ingrese el número de teléfono del destinatario en la barra **Para**.
- En la barra **Mensaje de texto** ingrese el texto del mensaje.
- Toque  para adjuntar una imagen, un video, un audio, etc.
- Al finalizar, toque  para enviar el mensaje multimedia.


4.1.1 Gestionar mensajes


Cuando reciba un mensaje, aparecerá  en la barra de estado como una notificación. Arrastre hacia abajo la barra de Estado para abrir el Panel de notificaciones. Toque el nuevo mensaje para abrirlo y leerlo. También puede acceder a la aplicación **Mensajes** y tocar el mensaje para abrirlo.

Los mensajes se muestran como una conversación.

Toque un mensaje para acceder a la pantalla de redacción de mensaje.



Toque  para llamar al número.


Para cambiar los ajustes de mensajes, toque  y seleccione **Ajustes** en la pantalla con la lista de mensajes.

5 Calendario, reloj y calculadora


5.1 Calendario.....



Use el **calendario** para realizar un seguimiento de las reuniones, citas importantes, etc.



Para ver el calendario y crear eventos, toque  en la bandeja de aplicaciones.

5.1.1 Vista multimodo

Puede visualizar el Calendario por **Eventos**, **Día**, **3 días**, **Semana** o **Mes**; toque  para seleccionar.



5.1.2 Para crear nuevos eventos

Puede añadir nuevos eventos desde cualquier vista del Calendario.


- Toque .
- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, active **Todo el día** .
- Invite a personas al evento. Escriba las direcciones de correo electrónico de las personas que desee invitar separadas con comas. Estas recibirán una invitación de Calendario y de Correo electrónico.
- Cuando haya terminado, toque **Guardar** en la parte superior de la pantalla.

Para crear rápidamente un evento desde la vista de semana, toque un punto vacío para seleccionar el área de destino y ver **+ Nuevo evento** y vuelva a tocar para crear el evento nuevo.

5.1.3 Para eliminar o editar un evento

Para eliminar o editar un evento, toque el evento para acceder a la pantalla de detalles. Toque  para editar el evento o toque  **Borrar** para eliminar.

5.1.4 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento próximo  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y, a continuación, toque el nombre del evento para ver la lista de notificaciones del Calendario. Toque la tecla **Atrás** para mantener pendientes los recordatorios en la barra de estado y en el panel de notificaciones.

5.2 Reloj






El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Para ver la hora actual, toque  en la bandeja de aplicaciones.

5.2.1 Alarma


En la pantalla del reloj, toque **Alarma** para ingresar.

- Active  para activar la alarma.

- Toque  para añadir una nueva alarma, toque  para guardar.
- Toque una alarma existente para acceder a la pantalla de edición de alarmas.
- Toque  para eliminar la alarma seleccionada.

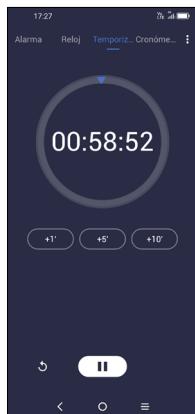
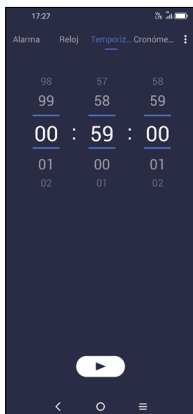
5.2.2 Reloj

Para ver la fecha y hora, toque **Reloj**.




- Toque  para elegir una ciudad.

5.2.3 Temporizador

En la pantalla del reloj, toque **Temporizador** para ingresar.

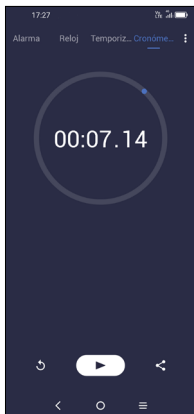
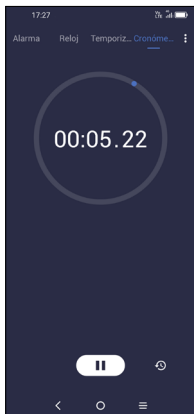







- Puede establecer la hora.

- Toque  para iniciar la cuenta atrás.
- Toque  para pausar.
- Toque  para restablecer.


5.2.4 Cronómetro

En la pantalla del reloj toque **Cronómetro** para ingresar.



- Toque  para iniciar el Cronómetro.
- Toque  para ver una lista de registros según la hora de actualización.
- Toque  para pausar.
- Toque  para restablecer.
- Toque  para compartir.


5.2.5 Ajustes del Reloj

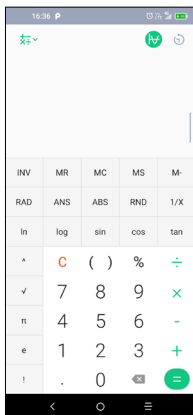
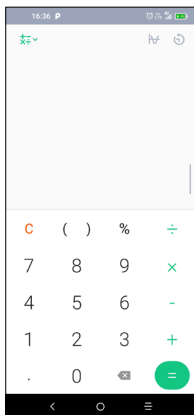
Toque  para acceder a los ajustes del reloj, las alarmas y el cronómetro.

5.3 Calculadora.....



Hay dos paneles disponibles: Panel de funciones básicas y Panel de funciones avanzadas.

Toque  alternar entre los paneles; seleccione una de las dos formas siguientes:



Toque  para eliminar dígitos uno a uno.

6 Cómo conectarse.....

Para conectarse a Internet con este teléfono, podrá utilizar las redes 2G/3G/4G o Wi-Fi, la que más le convenga.

6.1 Conexión a Internet

6.1.1 2G/3G/4G

La primera vez que encienda el celular con la tarjeta SIM introducida, se configurará automáticamente el servicio de red: 2G, 3G o 4G.

Si la red no está conectada, puede activar los datos móviles en **Ajustes > Red e Internet > Red móvil**.

Para comprobar la conexión de red que está utilizando, toque **Ajustes > Red e Internet > Redes móviles > APN** o Operadoras de red.

Para crear un punto de acceso nuevo

Se puede añadir una nueva conexión de red 2G/3G/4G al celular siguiendo los pasos siguientes:

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Redes móviles > APN**.
- Toque **+** e ingrese la información de APN necesaria.
- Cuando haya terminado, toque **⋮ > Guardar**.

Para activar los datos en roaming

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Redes móviles > Datos en roaming**.
- Active .

- Cuando los datos en roaming estén inhabilitados, podrá seguir intercambiando datos con una conexión Wi-Fi (consulte “6.1.2 Wi-Fi”).


Establecer el modo de red preferido

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Redes móviles > Modo de red**.

6.1.2 Wi-Fi

Puede conectarse a Internet si el teléfono se encuentra dentro del alcance de una red inalámbrica. Es posible utilizar Wi-Fi en el teléfono aunque no tenga una tarjeta SIM insertada.

Para activar la función Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Wi-Fi**.
- Active .
- Una vez que la red Wi-Fi esté activada se mostrará una lista de las redes Wi-Fi detectadas.
- Toque una red Wi-Fi para conectarse a ella. Si la red que ha seleccionado es segura, deberá introducir una contraseña u otras credenciales (puede contactar con los operadores de red para obtener información detallada). Cuando termine, toque **CONECTAR**.

Para añadir una red Wi-Fi

Cuando la función Wi-Fi esté activada, podrá añadir redes Wi-Fi según sus preferencias.

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Wi-Fi > Añadir red**.
- Escriba el nombre de la red y toda la información de red necesaria.
- Toque **GUARDAR**.

Olvidar una red Wi-Fi


A continuación se exponen los pasos necesarios para evitar la conexión automática a las redes que ya no desee utilizar.

- Active la función Wi-Fi, si no está activa.
- En la pantalla Wi-Fi, toque y mantenga el nombre de la red guardada.
- Toque **Borrar red** en el cuadro de diálogo que se abrirá.

6.2 Establecer conexión con un dispositivo Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que le permite intercambiar datos o conectarse con otros dispositivos Bluetooth para varios usos.

Cómo activar el Bluetooth

- Toque **Ajustes > Conexión de dispositivo y Bluetooth > Bluetooth**.
- Active .

El nombre del dispositivo y los otros dispositivos disponibles se mostrarán en la pantalla.

Cambiar el nombre del dispositivo


- Toque **Ajustes > Conexión de dispositivo y Bluetooth > Bluetooth > Nombre del dispositivo**.
- Ingrese un nombre y toque **CAMBIAR NOMBRE** para confirmar.

Para sincronizar o conectar el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Para poder intercambiar datos con otro dispositivo, debe activar Bluetooth y sincronizar el teléfono con el dispositivo Bluetooth con el que desee realizar el intercambio.

- Toque **Ajustes > Conexión de dispositivo y Bluetooth > Bluetooth > Vincular nuevo dispositivo**.
- Toque un dispositivo Bluetooth de la lista con el que desee vincular su teléfono.
- Aparecerá un cuadro de diálogo. Toque **SINCRONIZAR** para confirmar.
- Si se realiza correctamente la sincronización, el teléfono se conectará al dispositivo.

Para cancelar la sincronización del teléfono de un dispositivo Bluetooth

- Toque  junto al dispositivo que desee desvincular.
- Toque **BORRAR** para confirmar.

Súper Bluetooth

Su dispositivo puede conectarse con hasta 4 ⁽¹⁾ dispositivos de audio simultáneamente y, una vez conectado, puede calibrar cada uno de ellos para proporcionar una experiencia auditiva más rica.

⁽¹⁾ Disminuirá a 2 dispositivos de audio cuando se conecte a la red Wi-Fi de 2.4GHz.

6.3 Conectar con una computadora a través de USB

Con el cable USB, puede transferir archivos multimedia y otros archivos entre su teléfono móvil y una computadora.

Para conectar el teléfono a la computadora

Utilice el cable USB que viene con su celular para conectarlo a un puerto USB de su computadora. Recibirá dos notificaciones: **Cargando el dispositivo mediante USB** y **Depuración USB conectado**.

Abra el panel de notificaciones y toque **Sistema Android** y, a continuación, en el siguiente diálogo, elija el modo en el que desea transferir los archivos. La opción **Cargar este dispositivo** aparece seleccionada de forma predeterminada.



Antes de usar MTP (Protocolo de transferencia de contenido multimedia) asegúrese de que se haya instalado el controlador (Windows Media Player 11 o superior).

6.4 Compartir la conexión de datos móviles del teléfono

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con una sola computadora a través de un cable USB (módem USB) a través de Bluetooth (módem Bluetooth) o con hasta ocho dispositivos a la vez a través de una conexión Wi-Fi (Punto de acceso Wi-Fi).



Las funciones siguientes pueden generar costos de red adicionales de su operadora de red. Además, también es posible que se apliquen cargos adicionales en zonas de roaming.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de USB y Bluetooth o como punto de acceso Wi-Fi.

- Ingrese a **Ajustes > Red e Internet > Punto de acceso Wi-Fi y módem** para activar estas funciones.

Cómo renombrar o proteger su punto de acceso Wi-Fi

- Ingrese a **Ajustes > Red e Internet > Punto de acceso Wi-Fi y módem > Punto de acceso Wi-Fi** para activarlos.

Cuando activa el punto de acceso móvil, puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) del teléfono y protegerla.

- Toque **Ajustes > Red e Internet > Punto de acceso Wi-Fi y módem > Punto de acceso Wi-Fi**.
- Toque **Ajustes punto de acceso Wi-Fi** para cambiar el SSID de la red o configurar la seguridad de la red.
- Toque **GUARDAR**.

6.5 Conexión a redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) permiten conectarse a los recursos de una red local protegida desde el exterior. Las empresas, escuelas y otras instituciones suelen utilizar VPN para que sus usuarios puedan acceder a recursos de redes locales cuando no están dentro de la red o cuando están conectados a una red inalámbrica.

Para añadir una VPN

- Toque **Ajustes > Red e Internet > VPN** y, a continuación, toque **+**.
- En la pantalla que aparece, siga las instrucciones del administrador de la red para configurar los componentes de ajustes de VPN.
- Toque **GUARDAR**.

Se añadirá la VPN a la lista de la pantalla Configuración de red VPN.



Antes de añadir una VPN, debe establecer un bloqueo de pantalla para el teléfono.

Conectar o desconectar una VPN

Para conectarse a una VPN:


- Toque **Ajustes > Red e Internet > VPN**.
- Se mostrarán las VPN que haya añadido. Toque la VPN a la que se desee conectar.
- En el cuadro de diálogo que se abrirá, ingrese las credenciales solicitadas y, a continuación, toque **CONECTAR**.

Para desconectarse de una VPN:


- Toque la VPN de la que se desee desconectar. En el cuadro de diálogo que aparece, toque **DESCONECTAR**.

Para editar o suprimir una VPN

Para editar una VPN:

- Toque **Ajustes > Red e Internet > VPN**.
- Se mostrarán las VPN que haya añadido. Toque  junto a la VPN que desea editar.
- Cuando haya finalizado, toque **GUARDAR**.

Para eliminar una VPN:

- Toque  junto a la VPN que desee eliminar y, a continuación, toque **OLVIDAR** para eliminarla.


7 Aplicaciones multimedia.....

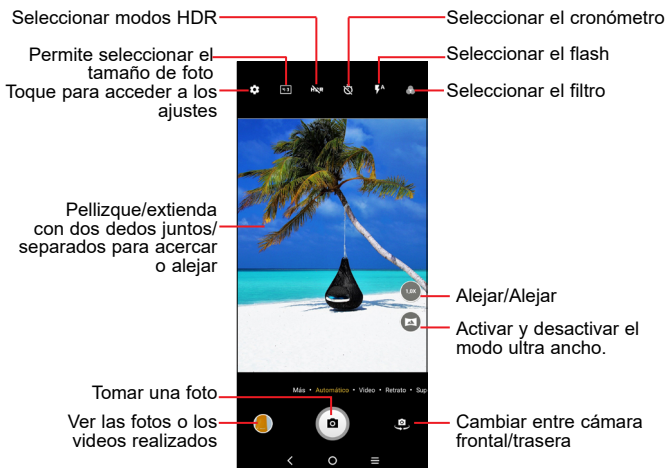
7.1 Cámara





Este teléfono móvil tiene una cámara para sacar fotos y grabar videos.

Antes de usar la cámara, asegúrese de retirar la cubierta de la lente de protección para que no afecte a la calidad de su imagen.



Para tomar una foto o un video, toque  en la bandeja de aplicaciones.






Tomar una foto



La pantalla hace las veces de visor. En primer lugar, enfoque al objeto o al paisaje con el visor, toque la pantalla para ajustar el enfoque si es necesario. Toque  para capturar. La foto se guardará automáticamente. También puede tocar y mantener pulsado  para realizar disparos continuos; el número máximo es 20.

Para grabar un video

Toque **VIDEO** para cambiar el modo de la cámara a video. Toque  para comenzar la grabación de video. Toque la parte izquierda de este icono  para tomar una foto durante la grabación del video.

Toque la parte derecha de este icono  para detener la grabación de video y toque  para continuar. Toque  para detener la grabación. El video se guardará automáticamente.


Otras operaciones posibles durante la visualización de una imagen o de un video realizados

- Deslice a la izquierda o a la derecha para ver las fotos o los videos realizados.
- Toque  y luego Gmail, Bluetooth, MMS, etc., para compartir la foto o el video.
- Toque la **tecla Atrás**  para volver a la **Cámara**.


7.1.1 Modos y ajustes



Modos

Deslizar hacia izquierda o derecha para cambiar entre modos.

- **Más:** Al seleccionar Más, puede acceder a más modos. Estos modos se pueden mover a la pantalla principal tocando .
- **Cámara lenta:** Grabe ocasiones especiales y escenas de movimiento rápido incluso en un entorno oscuro, y luego reproduzcalas a cámara lenta.
- **Stop motion:** Capture un número de fotos de una determinada escena, y luego conviértalas en un video a cámara rápida.
- **Rastreo de luz:** Capture movimientos creativos de luz con una fotografía de larga exposición.
- **Panorámica:** Toque aquí para activar la función panorámica. Toque el botón del disparador para empezar a tomar una fotografía panorámica y mueva el teléfono firmemente hacia la dirección indicada en la línea que se muestra en pantalla. Cuando las ranuras estén completas, la foto se guardará automáticamente. Si las ranuras no están del todo completas, vuelva a tocar el botón del disparador para guardar la foto.
- **High pixel:** El dispositivo sólo usará la cámara trasera de 48M para capturar imágenes.
- **Retrato:** Toque aquí para crear una profundidad de efecto campo. Puede crear una imagen que resalte el sujeto y que muestre un bello fondo borroso.
- **Súper macro:** Toque aquí para acceder al modo súper macro. 4cm es la mejor distancia de disparo macro.
- **Pro:** El modo de cámara Pro permite ajustar los parámetros y proporciona un control total sobre el ISO, el tiempo de exposición WB, la apertura, la velocidad de obturación, etc.
- **Automático:** Automático es el modo predeterminado para Cámara.
- **Video:** Toque para acceder al modo de video.

Ajustes


Toque  para establecer más opciones:

- **Tamaño:** Toque para seleccionar el tamaño de la foto.
- **Calidad:** Toque para seleccionar la calidad del vídeo.
- **Estabilización de video (EIS):** Toque para activar o desactivar.
- **Cámara de IA:** Toque para activar o desactivar la función de reducción de ruido de la IA y la anti-sacudida de la IA con la solución de aprendizaje de la red neuronal.
- **Detección de calorías⁽¹⁾:** Active  para detectar el contenido calórico de un objeto capturado.
- **Composición IA⁽¹⁾:** Toque para activar o desactivar.
- **Función del botón de volumen:** Toque aquí para habilitar que el botón de volumen se mueva entre las siguientes opciones: Obturador, zoom y volumen.
- **Toque para capturar:** Toque para activar o desactivar. Una vez activado, la imagen se capturará con sólo tocar la pantalla del visor.
- **Cuadrícula:** Toque para activar o desactivar. Divide la pantalla en partes iguales y ayuda a realizar mejores fotografías simplificando la alineación de elementos, como el horizonte o los edificios, en la cuadrícula.
- **Almacenamiento:** Toque aquí para elegir entre el almacenamiento del teléfono y de la tarjeta SD cuando se inserta una tarjeta SD. La opción predeterminada es el almacenamiento del teléfono.
- **Guardar información de ubicación:** Toque  para etiquetar fotos y videos con la ubicación. Esta opción está disponible cuando el servicio de ubicación GPS está activado.

⁽¹⁾ Sólo está disponible cuando la cámara AI está encendida.

- **Sonar al disparador:** Toque aquí para activar/desactivar el sonido del disparador durante las capturas.
- **Marca de agua:** Toque para activar o desactivar la marca de agua.
- **Restablecer ajustes:** Toque para restablecer la cámara a los ajustes predeterminados de fábrica.


Hay dos opciones más disponibles cuando se pasa a usar la cámara frontal:

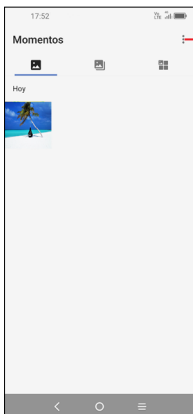
- **Belleza facial:** Toque  para ajustar el suavizado de la piel y mejorar el efecto de coloración en los retratos.
- **Cámara espejo:** Toque para activar o desactivar.

7.2 Galería



La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos y reproducir videos. También ofrece una serie de operaciones avanzadas para las fotos y los videos.

Para ver las fotos que ha tomado, toque  en la bandeja de aplicaciones.



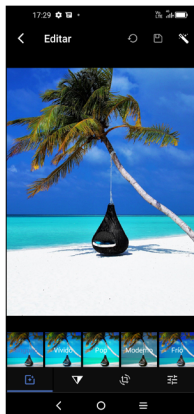
Seleccionar fotos para realizar otras operaciones


Las fotos y los videos se visualizan por **Momentos**, **Álbumes**, y **Explorar** en la **Galería**.


Editar fotos

Puede trabajar con fotos girándolas o recortándolas, compartiéndolas con amigos, estableciéndolas como foto de contacto o fondo de pantalla, etc.


Busque la foto con la que desee trabajar y toque la foto desde la vista de pantalla completa.




- Toque  para compartir la imagen.




- Toque  para editar la foto.

 Elija el efecto de la imagen.

 Establezca como Ninguno o Dehaze.

 **Recortar, Enderezar, Rotar, Espejo o Dibujar** en la imagen.

 Ajuste el color de la imagen.

- Toque  para establecer la imagen como favorita.
- Toque  para eliminar la imagen.
- Toque  > **Establecer** para establecer la foto como Foto del contacto o Fondo de pantalla.

8 Otros.....


8.1 Radio⁽¹⁾.....



El teléfono está equipado con una radio⁽²⁾ con función RDS⁽¹⁾. Puede utilizar la aplicación como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

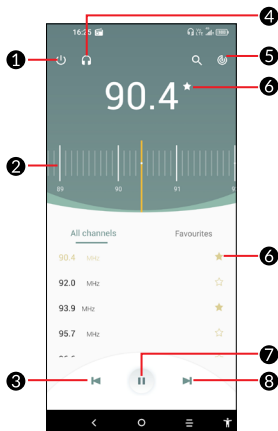


Para escuchar la radio, debe insertar los auriculares. Los auriculares actúan como antena de radio.

Para escuchar un programa de la radio, toque  en la bandeja de aplicaciones.

⁽¹⁾ La disponibilidad de la radio depende del país.

⁽²⁾ La calidad de la radio dependerá de la cobertura de la emisora en el área en que se encuentre.



- ❶ Toque para salir de la radio.
- ❷ Arrastre para cambiar la frecuencia actual.
- ❸ Toque para ingresar a la emisora anterior.
- ❹ Toque para activar o desactivar el altavoz.
- ❺ Toque para buscar emisoras.
- ❻ Toque para añadir/eliminar la frecuencia actual a los favoritos.
- ❼ Toque para reproducir/detener.
- ❽ Toque aquí para pasar a la siguiente emisora guardada.

8.2 Support Center



El **Support Center** le ayuda a obtener más información sobre las preguntas y respuestas más populares, las instrucciones sobre el funcionamiento, resolución de problemas, etc. Aquí también puede dejar sus comentarios.

8.3 Otras aplicaciones ⁽¹⁾

Las aplicaciones citadas anteriormente en esta sección están preinstaladas en el celular. Para descargar e instalar más aplicaciones de terceros, utilice la aplicación Google Play Store.

⁽¹⁾ La disponibilidad de las aplicaciones depende del país y del operador.

9 Aplicaciones de Google

Las aplicaciones de Google están preinstaladas en su teléfono para mejorar la eficiencia del trabajo y ayudarlo a disfrutar de la vida.

Este manual introduce brevemente las aplicaciones. Para instrucciones detalladas y guías de usuario, consulte las webs relacionadas en la introducción proporcionada por las aplicaciones.

Se recomienda que se registre con una cuenta de Google para disfrutar de todas las funciones.

9.1 Chrome

Un navegador web con el que navegar por Internet.

Mediante su cuenta de Google, puede sincronizar sus marcadores, historial de navegación y ajustes en todos los dispositivos con el navegador instalado.

9.2 Gmail

Como servicio de Correo electrónico online de Google, Gmail se configura la primera vez que se configura el celular. Con esta aplicación, podrá enviar y recibir correos electrónicos, ordenarlos por etiquetas, archivarlos, etc. Los correos electrónicos se pueden sincronizar automáticamente con su cuenta de Gmail.

9.3 Google Maps

Google Maps ofrece imágenes por satélite, planos urbanos, vistas panorámicas de 360° de las calles, información del tráfico en tiempo real y planificación de rutas para desplazarse a pie, en coche o en transporte público. Utilizando esta aplicación, puede obtener su propia ubicación, buscar un lugar y obtener sugerencias de rutas para sus desplazamientos.

9.4 YouTube

YouTube es una aplicación de uso compartido de videos que permite a los usuarios cargar, ver y compartir videos. Los contenidos disponibles incluyen videoclips, clips de TV, videos musicales y otros contenidos como video blogging, cortos originales y videos educativos. Su función de streaming permite comenzar a mirar videos casi al mismo tiempo en que empiezan a descargarse de Internet.

9.5 Drive

Un servicio de almacenamiento y sincronización de archivos creado por Google, que permite a los usuarios almacenar archivos en la nube, además de compartir y editar archivos.

Los archivos del Drive se guardan de forma segura y se puede acceder a ellos desde cualquier dispositivo iniciando sesión en la cuenta de Google. Los archivos y las carpetas se pueden compartir de forma privada con otros usuarios con cuenta de Google.

9.6 Play Store

Sirve como origen oficial de aplicaciones para el sistema operativo Android, donde los usuarios pueden buscar y descargar juegos y aplicaciones. Hay aplicaciones gratuitas y de pago.

En la Play Store, se puede buscar la aplicación deseada, descargarla y seguir las instrucciones de instalación para instalarla. También se puede desinstalar una aplicación, actualizar una aplicación o gestionar las descargas.

9.7 Duo

Aplicación móvil de videochat.

Una vez verificados los números de teléfono, los usuarios pueden realizar videollamadas fácilmente desde la lista de contactos.

9.8 Fotos

Google Photos almacena y realiza respaldos de seguridad de sus fotos y videos. También analiza automáticamente las fotos y las clasifica en grupos para que pueda encontrar con rapidez las fotos que necesite.

9.9 Notas de Keep

Una aplicación de toma de notas desarrollada por Google.

Puede insertar imágenes, listas, y grabar voz en sus notas. Puede también establecer recordatorios en base a la hora y la ubicación para las notas. Google Keep le permite clasificar las notas por etiquetas, y las notas se pueden buscar en función de su color, de si tienen recordatorios, archivos de audio, imágenes o listas.

9.10 Asistente de Google

Algunos dispositivos pueden contar con un botón de hardware especial para el asistente de Google. Con un botón AG, los usuarios pueden iniciar el asistente de Google de tres modos distintos: Predeterminado, Captura visual y Walkie-talkie.

9.11 Archivos

La opción Archivos muestra todos los datos almacenados en el teléfono, incluidos la tarjeta SD y el almacenamiento interno, como las aplicaciones, los archivos multimedia descargados de la Google Play Store, los videos de YouTube u otras ubicaciones, los videos, las imágenes o los archivos de audio capturados, así como otros datos transferidos mediante Bluetooth, el cable USB, etc.

10 Ajustes

Para ingresar a Ajustes, toque  en la bandeja de aplicaciones.

10.1 Red e Internet

10.1.1 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten acceder a Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es acceder a la pantalla Wi-Fi y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de Wi-Fi, consulte “6.1.2 Wi-Fi”.

10.1.2 Redes móviles

Puede establecer los **Datos en roaming**, **Activar VoLTE**, **Modo de red**, **Red** y los **APN** etc. en este menú.

10.1.3 Uso de datos

Ahorro de datos

Al activar el **Ahorro de datos**, puede reducirse el uso de datos ya que se impide que algunas aplicaciones envíen o reciban datos en segundo plano.

Datos móviles

Si no necesita transmitir datos en redes móviles, desactive **Datos móviles** para evitar incurrir en cargos significativos por uso de datos en redes móviles locales, sobre todo si no tiene un acuerdo de datos móviles.



El teléfono mide el uso de datos, aunque su operador puede realizar un conteo distinto.

10.1.4 Punto de acceso Wi-Fi y módem

Esta función permite compartir la conexión de datos móviles de su teléfono a través de USB o como un punto de acceso Wi-Fi (consulte “6.4 Compartir la conexión de datos móviles del teléfono”).


10.1.5 Tarjetas SIM ⁽¹⁾

Toque aquí para elegir SIM 1 o SIM 2 para conectarse a la red, hacer llamadas y enviar mensajes SMS.

10.1.6 VPN

Para obtener más información acerca de VPN, consulte “6.5 Conexión a redes privadas virtuales”.

10.1.7 Modo vuelo

Active el **Modo vuelo**  para desactivar simultáneamente todas las conexiones inalámbricas, incluidas la Wi-Fi y la Bluetooth, entre otras. Sin embargo, el Wi-Fi y el Bluetooth pueden activarse manualmente más adelante si es necesario.

⁽¹⁾ Solo tarjeta SIM dual.

10.1.8 DNS privado

Toque para seleccionar el modo DNS privada.

10.2 Conexión de dispositivo y Bluetooth

10.2.1 Bluetooth

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (videos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, computadora, impresora, auriculares, kit de vehículo manos libres, etc.).

Para obtener más información acerca del Bluetooth, consulte “6.2 Establecer conexión con un dispositivo Bluetooth”.

10.2.2 NFC

Active  para habilitar NFC.

Esta función permite intercambiar datos cuando el teléfono toca otro dispositivo.

10.2.3 Transmitir pantalla

Puede usar Transmitir pantalla para mostrar la pantalla del dispositivo en la TV y mostrar contenido como programas de televisión, películas, fotos, juegos y sitios web de las aplicaciones compatibles.

10.2.4 USB

Puede usar un USB para Cargar este dispositivo, Transferir archivos o Transferir fotos (PTP).

10.2.5 Impresora

Toque Impresora para activar los servicios de impresión. Puede seleccionar su **Servicio de impresión predeterminado** o elegir **Añadir impresora** para seleccionar otro servicio.

10.3 Pantalla

10.3.1 Barra de estado

Con este menú, puede establecer el estilo de la barra de estado, seleccionar si los iconos de notificación están ocultos y cómo se muestra el porcentaje de la batería.

10.3.2 Pantalla perforada

Active la muesca en las aplicaciones de pantalla completa para obtener la mejor experiencia en el teléfono.

10.3.3 Aplicaciones de pantalla completa

La mayoría de las aplicaciones instaladas en el teléfono se adaptan automáticamente a la pantalla completa sin necesidad de configurarlas manualmente.

Para las aplicaciones que no se adaptan automáticamente a la visualización en pantalla completa, ingrese a **Ajustes > Pantalla > Aplicaciones de pantalla completa** para establecer.

10.3.4 Nivel de brillo

Ajuste manualmente el brillo de la pantalla.

10.3.5 Modo oscuro

La pantalla se volverá negra en este modo, lo que facilita mirar la pantalla o leer con poca luz.

10.3.6 Modo cómodo para la vista

El modo de comodidad visual puede reducir eficazmente la radiación de luz azul y ajustar la temperatura del color para aliviar la fatiga ocular. También puede crear eventos personalizados para activarlo.

10.3.7 Brillo automático

Ajuste automáticamente el brillo de la pantalla.

10.3.8 Rotación automática

Seleccione si desea que la pantalla rote automáticamente.

10.3.9 Suspensión de pantalla

Establecer tiempo de espera de la pantalla.

En Pantalla, también puede establecer el tamaño de letra, protector de pantalla, pantalla de ambiente, etc.

10.4 **NXTVISION**

10.4.1 **Mejora visual**

Active el interruptor para habilitar esta opción. Ajusta automáticamente el contraste, la nitidez y la saturación para que la imagen de la pantalla sea más clara, con una mayor profundidad de detalles y un brillo mejorado para las escenas oscuras al ver fotos o jugar a videos y juegos. Sólo funciona en el modo de color de pantalla "Vívido".

10.4.2 **SDR a HDR**

Esta opción sólo está disponible después de habilitar la mejora visual.

Mejora el color, el contraste y la profundidad de los detalles del video de cualquier origen para proporcionar una visualización de calidad HDR.

10.4.3 **Modo de lectura**

El modo de lectura reproduce una experiencia física de lectura de libros en su pantalla. Puede establecer aplicaciones individuales para que usen este modo haciendo clic en el menú Gestionar aplicaciones.

10.4.4 **Color de la pantalla**

El dispositivo permite cambiar el rango de tonos de la pantalla según el contenido de la misma. Al seleccionar Vívido, puede adaptar la temperatura de color de la pantalla según la luz ambiental.

10.5 Fondos de pantalla y pantalla principal

Con este menú, puede establecer sus aplicaciones de inicio, elegir sus fondos de pantalla y estilos temáticos favoritos, etc.

10.6 Sonido

Utilice los ajustes de sonido para configurar varios aspectos de los tonos de llamada, la música y otros ajustes de audio.

10.6.1 Preferencias de Interrupciones

Si no desea que el teléfono o los tonos de información le molesten durante el trabajo o el descanso, puede establecer el modo Interrupciones.

Deslice hacia abajo dos veces la barra de estado para acceder al panel de ajustes rápidos y pulse para activar la opción Interrupciones.

10.6.2 Tono del teléfono

Seleccione o añada un tono de llamada a su teléfono.

10.6.3 Sonido de notificaciones predeterminado

Establezca el sonido predeterminado de las notificaciones.

10.6.4 Tono de alarma predeterminada

Establezca el tono de alarma.

10.6.5 Otros sonidos y vibraciones

Puede establecer los tonos del teclado de marcación, los sonidos de bloqueo de pantalla, sonar al tocar, etc.

10.7 Características avanzadas


10.7.1 Barra de navegación

Seleccione su diseño del botón de navegación favorito.

10.7.2 Clonador de aplicaciones

El clonador de aplicaciones duplicará una aplicación en su pantalla de inicio y podrá disfrutar de ambas al mismo tiempo.


10.7.3 Grabación de pantalla

Establezca la resolución de video y el sonido. Para activar la Grabadora de pantalla, toque el icono  en el panel de Ajustes rápidos.

10.7.4 Gestos

Para establecer algunos gestos para facilitar su uso, como Dar la vuelta para silenciar, captura de pantalla con tres dedos, pantalla dividida, etc.

10.7.5 Modo a una mano

Reduzca el área de visualización de la pantalla y maneje su teléfono con una sola mano. Se puede acceder a la función en el panel de Ajustes rápidos tocando el icono .

10.7.6 Modo juego

En este modo, se puede establecer la opción INTERRUPCIONES mientras se está jugando, evitar toques accidentales y optimizar el rendimiento del juego.

10.7.7 Modo de conducción

La serie de ajustes del Modo de conducción facilita el manejo seguro de las llamadas mientras conduce. Para ver más instrucciones, toque en **Ajustes > Características avanzadas > Modo de conducción**.


10.7.8 Smart key⁽¹⁾

Puede personalizar una variedad de potentes características para utilizar mejor el teléfono.

Toque **Pulsar una sola vez**, **Pulsar dos veces** o **Pulsación prolongada**, establezca una **Acción** como **Abrir una aplicación** o **Abrir una función** y establezca un atajo para una Aplicación o una función.

⁽¹⁾ Smart key estará sustituida por el Asistente de Google en algunas regiones.

10.7.9 Cambio de teléfono

Cambio de teléfono ayuda a transferir el contenido de un teléfono antiguo a uno nuevo; toque el icono  para ver las preguntas y respuestas.

10.8 Smart Manager

Smart Manager asegura que su teléfono funcione en forma óptima al escanear y optimizar automáticamente el uso de datos para preservar los niveles de la batería, gestionar el almacenamiento y protegerse contra las amenazas a la seguridad.

Restringir las aplicaciones de inicio automático puede mejorar la velocidad del sistema y prolongar la duración de la batería.

También puede configurar algunos ajustes manuales para una mayor optimización.

10.9 Seguridad

10.9.1 Bloqueo de pantalla

Seleccione un método, como Deslizar, Patrón, PIN, Contraseña o Huella digital para desbloquear la pantalla.

10.9.2 Sensor de huella digital

Utilice su huella dactilar para desbloquear la pantalla o borrar notificaciones, tomar una foto/video, atender una llamada, etc.

Acceda a **Ajustes > Seguridad > Sensor de huella digital** para activar estas funciones.

10.9.3 Reconocimiento facial

El reconocimiento facial le permite desbloquear su dispositivo con sus datos faciales. Establézcalo siguiendo los pasos que aparecen en pantalla.

Asegúrese de estar mirando hacia la pantalla del teléfono cuando utilice el reconocimiento facial.

IMPORTANTE: es necesario establecer un patrón, un PIN o una contraseña antes de usar el reconocimiento facial.

10.9.4 Smart Lock

Smart Lock mantiene el dispositivo desbloqueado cuando está a salvo con usted y bloqueado cuando detecta que lo ha bajado.

10.9.5 Bloqueo de aplicación

El bloqueo de aplicación protege eficazmente su privacidad bloqueando algunas aplicaciones con un patrón o una huella dactilar. Ingrese a **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de aplicación** para configurar el formato de bloqueo, la hora de bloqueo y elegir las aplicaciones que desea bloquear.

10.9.6 Otros

También puede establecer el servicio de emergencia, bloqueo de la tarjeta SIM, anclaje de pantalla, etc. en **Ajustes > Seguridad**.

10.10 Ubicación

Toque aquí para establecer si desea permitir que una aplicación acceda a la ubicación de su dispositivo. Puede establecer que se permita el acceso todo el tiempo o sólo mientras la aplicación está en uso.

10.11 Privacidad

Para proteger su privacidad, puede establecer que una aplicación pueda acceder o tenga prohibido el acceso a su ubicación, SMS, teléfono, etc., además de si mostrar o no contraseñas o elegir las actividades e información que desea que guarde Google.

10.12 Aplicaciones

Toque para ver los detalles acerca de las aplicaciones instaladas en su teléfono, para administrar su uso de datos y forzar su cierre.

En el menú **Permisos de aplicaciones** puede garantizar permisos para una aplicación, como por ejemplo permitir que la aplicación acceda a su Cámara, Contactos, Ubicación, etc.

10.13 Almacenamiento

Utilice estos ajustes para controlar el espacio total y el disponible en el teléfono.

10.14 Cuenta

Toque aquí para añadir, quitar y gestionar cuentas de correo electrónico y otras cuentas compatibles. También puede utilizar estos ajustes para controlar si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan datos según su propia planificación, cómo lo hacen y si todas las aplicaciones pueden sincronizar los datos de usuario de forma automática.

Toque el icono **Agregar cuenta** para agregar una cuenta a la aplicación seleccionada.

10.15 Bienestar digital y controles parentales

En este menú puede consultar cuánto tiempo ha pasado usando el teléfono e incluso cada aplicación. Puede personalizar el límite de tiempo de uso del teléfono para llevar una vida sana y equilibrada.

Además, los padres pueden restringir el tiempo de uso de sus hijos para gestionar sus hábitos de navegación.

10.16 Google

Toque aquí para configurar su cuenta de Google y los ajustes de los servicios.

10.17 Accesibilidad

Utilice los ajustes de Accesibilidad para configurar los complementos de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

10.18 Sistema

10.18.1 Acerca del teléfono

Puede consultar la información básica de su teléfono, como el nombre del modelo, el CPU, la cámara, la resolución, etc.

También puede comprobar la información legal, el número de compilación, el estado y otras especificaciones.

10.18.2 Actualizar sistema

Si desea actualizar el sistema, toque **BUSCAR ACTUALIZACIONES** (consulte “11.1 Actualización de FOTA”).


10.18.3 Idiomas y entrada de texto

Toque aquí para configurar los ajustes de idioma, el teclado en pantalla, los ajustes de entrada de voz, la velocidad del puntero, etc.

10.18.4 Fecha y Hora

Use los ajustes de Fecha y hora para personalizar sus preferencias de visualización de la fecha y la hora.

10.18.5 Respaldo de seguridad

Active  para realizar un respaldo de seguridad de los ajustes del teléfono y de otros datos de aplicaciones en servidores de Google. Si cambia de teléfono, los ajustes y los datos de los cuales ha realizado un respaldo se restaurarán en el nuevo teléfono cuando inicie sesión en su cuenta de Google. Si marca esta opción, se respaldarán una amplia variedad de ajustes y datos, entre ellos las contraseñas Wi-Fi, los marcadores, una lista de las aplicaciones que haya instalado, las palabras que haya añadido al diccionario del teclado en pantalla, así como la mayoría de ajustes que haya configurado con la aplicación Ajustes. Si desmarca esta opción, se dejarán de realizar respaldos de los ajustes y se eliminarán los existentes de los servidores Google.

10.18.6 Restablecer

Toque aquí para **Restablecer la configuración de red** (incluidos Wi-Fi, Datos móviles y Bluetooth), **Restablecer preferencias** o **Restablecer datos de fábrica**.



Restablecer datos de fábrica borrará todos los datos personales de su almacenamiento interno, como la información sobre su cuenta de Google, todas las demás cuentas, los ajustes del sistema y las aplicaciones, y todas las aplicaciones descargadas. Es recomendable realizar respaldos de seguridad de los datos personales antes de restablecer.

10.18.7 Normativas y seguridad

Toque aquí para ver la información del producto, como el modelo del producto, nombre del fabricante, dirección del fabricante, IMEI, referencia comercial o ID de declaración de Bluetooth, etc.

11 Disfrute al máximo de su teléfono.....

11.1 Actualización de FOTA

Utilice la herramienta Actualización de FOTA (Firmware Over The Air) para actualizar el software de su teléfono.

Para acceder a Actualizaciones desde la lista de aplicaciones, toque **Ajustes > Sistema > Actualizar sistema**. Debe activar la conexión de datos o el Wi-Fi antes de buscar actualizaciones.

Con el Wi-Fi activado, el sistema puede descubrir si hay una nueva versión de firmware disponible y, si es así, comenzar a descargarla automáticamente. Una vez que haya terminado, un cuadro de diálogo emergente le dará la opción de actualizar el teléfono ahora o más tarde.

Si **Ajustes > Sistema > Actualizar sistema > ⋮ > Ajustes > Descargar automáticamente** está desactivado, un cuadro de diálogo emergente le preguntará si desea descargar una nueva versión de firmware que el teléfono ha hallado o si desea ignorarla.

Si sólo dispone de una conexión de red móvil, sólo recibirá una notificación que aparecerá en la barra de estado.

Durante la descarga o actualización de FOTA no cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada para evitar errores en la ubicación de la actualización correcta de los paquetes.

12 Accesorios

Accesorios estándar

- Cargador
- Cable USB
- Protector de pantalla
- Tapa translúcida
- PIN de la tarjeta SIM



- Los accesorios dependen de cada país.
- Utilice sólo las baterías, los cargadores y los accesorios de TCL incluidos con su dispositivo.

13 GARANTÍA LIMITADA.....

Para obtener información sobre la garantía de su dispositivo, visite los sitios web de EE. UU. y Canadá en <https://www.tclusa.com/mobile/warranty>.



ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo-
www.P65Warnings.ca.gov

14 Información electrónica...

Para obtener más información sobre el reciclaje de componentes electrónicos:

- 1) Visite el sitio web del programa de reciclaje de componentes electrónicos de TCL en ://www.tclusa.com/mobile/accessibility-compliance/electronic-recycling-program/.
- 2) Llame al servicio de asistencia para clientes de TCL US al número 1-855-224-4228.

Reciclaje de baterías (EE. UU. y Canadá):

Alcatel se asocia con Call2Recycle® para ofrecer un programa de reciclaje de baterías seguro y práctico. Para obtener más información sobre nuestro programa de reciclaje de baterías, visite los sitios web de EE. UU y Canadá: <https://www.tclusa.com/mobile/accessibility-compliance/battery-recycling/>.

15 Solución de problemas....

Antes de ponerse en contacto con el centro de servicios, siga estas instrucciones para ayudar a solucionar el problema del dispositivo:

- Para un funcionamiento óptimo, cargue la batería completamente.
- Para mejorar el desempeño del teléfono, elimine los archivos o aplicaciones innecesarios del teléfono.
- Actualice el software del teléfono en **Ajustes > Sistema > Actualizar sistema**.
- Restablezca el teléfono en **Ajustes > Sistema > Restablecer > Restablecer datos de fábrica**. Otro método consiste en mantener pulsados al mismo tiempo el botón de **encendido** y el botón de **subir el volumen** al apagar el teléfono. Seleccionar **Borrar datos / Restablecer los datos de fábrica > Sí > Restablecer datos de fábrica** para restablecer. Se perderán permanentemente todos los datos del teléfono. Se recomienda que realice un respaldo de todos los datos del teléfono antes de restablecerlo.

y compruebe los siguientes puntos:

Mi celular no se puede encender o está bloqueado

- Cuando el teléfono no se encienda, cárguelo al menos durante 20 minutos para asegurarse de que haya un mínimo de batería. Luego intente encenderlo de nuevo.
- Si el teléfono entra en un bucle en la animación de encendido y no puede acceder a la interfaz del usuario, mantenga pulsado el botón de **Encendido** para reiniciar. Esto eliminará cualquier anomalía en el arranque del sistema operativo causada por aplicaciones de terceros.

- Si ninguno de los métodos es efectivo, restablezca el teléfono; para ello, pulse el botón de **Encendido** y el botón de **subir volumen** al mismo tiempo y, a continuación, seleccione **Limpiar datos / Restablecer datos de fábrica** > **Sí** > **Restablecer datos de fábrica** para restablecer.

El teléfono está inactivo desde hace unos minutos

- Si su teléfono no responde, apáguelo manteniendo pulsado el botón de **Encendido** hasta que se apague y, luego, reinícielo.
- Si sigue sin funcionar, restablezca el teléfono.

El teléfono se apaga solo

- Compruebe que la pantalla está bloqueada mientras no está usando el teléfono y asegúrese de que el botón de **Encendido** no se haya pulsado por error con la pantalla desbloqueada.
- Compruebe el nivel de carga de la batería.
- Si sigue sin funcionar, restablezca el teléfono o actualice el software.

Mi teléfono no puede cargarse correctamente

- Asegúrese de que utiliza el cargador de TCL suministrado con el teléfono.
- Asegúrese de que la batería no esté completamente descargada; si permanece descargada durante mucho tiempo, podría tardar hasta 20 minutos en mostrarse el indicador de carga de la batería en la pantalla.
- Compruebe que la carga se efectúa en condiciones normales 0 °C (32 °F) a 45°C (113°F).
- Compruebe la compatibilidad de entrada de voltaje en el extranjero.

Mi teléfono no puede conectarse a una red o se muestra "Sin servicio"

- Intente conectar la red moviéndolo a otra ubicación física.
- Verifique la cobertura de red con su operador.

- Verifique la validez de su tarjeta SIM con su operador.
- Inténtelo nuevamente más tarde por si la red estuviese sobrecargada.


Mi teléfono no puede conectarse a Internet

- Compruebe que el servicio de acceso a Internet de la SIM esté disponible.
- Verifique los ajustes de conexión a Internet del teléfono.
- Asegúrese de que se encuentre en un lugar con cobertura de red.
- Intente conectarse más tarde o desde otra ubicación.

Tarjeta SIM no válida

- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente.
- Compruebe que el chip de su tarjeta SIM no esté dañado.
- Asegúrese de que el servicio de la tarjeta SIM esté disponible.

Mi teléfono no puede hacer llamadas

- Verifique que ha marcado un número válido y que ha tocado .
- Para las llamadas internacionales, verifique los códigos del país/zona.
- Compruebe que su teléfono esté conectado a una red y que la red no esté sobrecargada o no disponible.
- Verifique el estado de su contrato con la operadora (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).
- Compruebe que no ha prohibido las llamadas salientes.
- Verifique que el teléfono no se encuentre modo vuelo.

Mi teléfono no puede recibir llamadas

- Compruebe que su teléfono móvil esté encendido y conectado a una red (y que la red no esté sobrecargada o no disponible).
- Verifique el estado de su contrato con la operadora (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.).

- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes.
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas.
- Verifique que el teléfono no se encuentre modo vuelo.

El nombre o número del interlocutor no aparece cuando recibo una llamada

- Verifique que está suscrito a este servicio con su operador.
- Es posible que el interlocutor haya ocultado su nombre o número.

No puedo encontrar mis contactos

- Compruebe que la tarjeta SIM no esté dañada.
- Compruebe que la tarjeta SIM esté insertada correctamente.

La calidad de sonido de las llamadas es mala

- En el transcurso de una llamada, puede ajustar el volumen con el botón de **volumen**.
- Compruebe la intensidad de la red. Vaya a otro lugar donde la intensidad de la señal sea mejor.
- Compruebe que el receptor, el conector o el altavoz del teléfono estén limpios.

No puedo utilizar las características descritas en el instructivo

- Verifique la disponibilidad de este servicio según su plan con su operador.
- Verifique Compruebe que esta función no requiera un accesorio TCL.

No me permite marcar uno de los números de mis contactos al seleccionarlo

- Verifique que ha guardado correctamente el número en su registro.
- Compruebe que ha seleccionado el código del país cuando llama a un número del extranjero.

No puedo añadir contactos

- Verifique que la lista de contactos de su tarjeta SIM no está llena, elimine contactos o guarde contactos en el teléfono.

Mis interlocutores no pueden dejar mensajes en mi buzón de voz

- Verifique la disponibilidad de este servicio con el operador de su red.

No puedo acceder a mi buzón de voz

- Compruebe que el número del buzón de voz de su operador esté correctamente ingresado en "Número de buzón de voz".
- Vuelva a intentarlo más adelante si la red está ocupada.

No puedo enviar o recibir MMS

- Verifique la memoria de su teléfono; quizás está llena.
- Entre en contacto con su operador para verificar la disponibilidad de este servicio y los parámetros de MMS.
- Verifique con su operador el número del centro del servidor o de su perfil MMS.
- El centro del servidor podría estar saturado. Vuelva a intentarlo más adelante.

PIN de la tarjeta SIM bloqueado

- Entre en contacto con su operador para obtener el código PUK de desbloqueo.

No puedo conectar el teléfono a la computadora

- Compruebe que el puerto USB no esté dañado. Si no funciona, utilice otro puerto USB de su computadora.
- Asegúrese de que los controladores USB estén bien instalados.
- Si está usando una computadora Windows, asegúrese de que sea compatible con el modo MTP. Si está usando una computadora Mac, asegúrese de instalar Android File Transfer desde www.android.com/filetransfer/.

No puedo descargar archivos nuevos

- Asegúrese de que haya espacio de almacenamiento suficiente en el teléfono para la descarga.
- Seleccione la tarjeta SD como la ubicación para guardar los archivos descargados.
- Verifique el estado de su contrato con su operador.

El teléfono no puede ser detectado por otros vía Bluetooth

- Compruebe que la función Bluetooth está activada y que el teléfono es visible para otros usuarios.
- Asegúrese de que los dos teléfonos están dentro del alcance de detección de Bluetooth.

La batería se vacía demasiado rápido

- Asegúrese de cargar la batería por completo (mínimo 150 minutos).
- Después de una carga parcial, el nivel de carga indicado puede no ser exacto. Espere unos 20 minutos tras desconectar el cargador para obtener una indicación exacta.
- Ajuste el brillo de la pantalla según el caso.
- Amplíe al máximo posible el intervalo de comprobación automática del correo electrónico.
- Actualice las noticias y la información del tiempo manualmente o aumente el intervalo de comprobación automática.
- Salga de las aplicaciones que se ejecuten en segundo plano si no las va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
- Desactive Bluetooth, Wi-Fi o GPS cuando no los esté utilizando.

El teléfono se calentará al realizar llamadas de larga duración, utilizar los juegos, navegar por Internet o ejecutar otras aplicaciones complejas.

- Este calentamiento es una consecuencia normal debido a que la CPU está gestionando grandes volúmenes de datos. Al finalizar las acciones mencionadas anteriormente, el teléfono recuperará su temperatura normal.

Tras restablecer los datos de fábrica, no puedo usar el teléfono sin ingresar las credenciales de mi cuenta de Google

- Tras el restablecimiento de datos, deberá ingresar las credenciales originales de la cuenta de Google que se usaba en este teléfono.
- Si no recuerda las credenciales de su cuenta de Google, complete el proceso de recuperación de cuentas de Google.
- Si sigue sin poder acceder al teléfono, contacte con el centro de reparaciones autorizado, pero tenga en cuenta que no será considerado un caso de garantía.

He olvidado algunas contraseñas/códigos/claves del teléfono

- Restablezca el teléfono a los datos de fábrica.
- Si sigue sin poder acceder al teléfono, contacte con el centro de reparaciones autorizado, pero tenga en cuenta que no será considerado un caso de garantía.

16 Especificaciones

Procesador:

- Qualcomm Snapdragon 665

Plataforma:

- Android Q

Memoria:

- 64GB o 128GB ROM⁽¹⁾ + 6GB RAM

Dimensiones (LxAnxAI):

- 162.2 x 75.6 x 8.4 mm

Peso:

- 180g

Pantalla:

- Pantalla táctil de 6,53" con 2340x1080

Red:

- GSM: B2/3/5/8 (1900/1800/850/900)
- 3G: B1/2/4/5/8 (2100/1900/1700/850/900)
- 4G: B1/2/3/4/5/7/8/12/13/17/26/28/38/66/25/40/41 (2100/1900/1800/1700/850/2600/900/700/700/700/850/700/2600/1700/1900/2300/2500)

GPS:

- A-GPS

⁽¹⁾ La memoria depende del mercado.

Conectividad:

- Bluetooth 5.0, apt-X, LDAC
- Wi-Fi 802.11 b/g/n para 2,4 GHz, 802.11 a/n/ac para 5 GHz
- jack de audio 3.5 mm
- USB 2.0 tipo C

Cámara:

- 48Mp+8Mp gran apertura +2Mp FF Macro+profundidad 2M
- Cámara frontal de 16Mp

Formatos de audio y video compatibles:

- 3GP, 3G2, AAC, AVI, ADTS, ASF, AWB, DIVX, FLAC, IMY, MID, MKV, MOV, MP3, MPEG-4, MXMF, OGG, OTA, RTTTL, RTX, WAV, WEBM, XMF

Batería ⁽¹⁾:

- Capacidad: 4000 mAh

Ranura de expansión:

- Tarjeta de memoria microSD™
(La disponibilidad de la tarjeta microSD depende del mercado)

⁽¹⁾ La batería original se ha sometido a rigurosas inspecciones de seguridad para cumplir las normas de cualificación; el uso de baterías no originales puede ser peligroso.

Características especiales:

- GPS/GLONASS/Galileo/Beidou
- G-sensor
- Sensor de luz
- Sensor de proximidad
- Brújula
- Gyro

Importante: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DISPL AY GREATNESS

Para obtener más información sobre cómo usar el teléfono, ingrese a tcl.com.

Allí también podrá encontrar respuestas a preguntas frecuentes.

CJA66L101AGA